12.03. Maßnahmen für Senioren – Interventi per gli anziani

Kastelruth, 29.10.2026 Castelrotto, 29/10/2026

ANORDNUNG N. 118/2026 **ORDINANZA N. 118/2026**

DIE BÜRGERMEISTERIN DER MARKTGEMEINDE KASTELRUTH

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth“ vom 26.10.2026, Eingangsprotokoll Nr. 39135, vom 27.10.2026, welches trotz mehrfacher Bemühungen und Kundmachungen kein Pflegepersonal finden konnte;

festgestellt, dass Herr/Frau H.F. als einzige/r Bewerber/in aufscheint und nicht alle Zugangsvoraussetzungen gemäß Antrag des Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth“, Eingangsprotokoll Nr. 39135 vom 27.10.2026 erfüllt;

festgestellt, dass Herr/Frau H.F.. sich bereit erklärt hat, für die Zeit vom 01.11.2026 bis zum 31.12.2027 als Pflegehelfer/in zu arbeiten;

in Anbetracht der Tatsache, dass die Aufrechterhaltung des pflegerischen Dienstes in der Stiftung Martinsheim in Kastelruth wegen Mangel an Pflegepersonal gefährdet ist;

in Anbetracht der Dringlichkeit und Notwendigkeit, eine angemessene pflegerische Versorgung der Bevölkerung in der Gemeinde Kastelruth durch die Aufrechterhaltung des Pflegedienstes Kastelruth zu gewährleisten;

gestützt auf das Rundschreiben des Landeshauptmannes von Südtirol vom 17.02.1989 an die Präsidenten der Sanitätseinheiten hinsichtlich der Dienstverpflichtung im Sinne des Art. 52 des Sonderstatutes, wobei auf den außergewöhnlichen Charakter dieser Maßnahme hingewiesen worden ist;

nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 159 vom 30.11.2021;

nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodexes der Lokalkörperschaften, Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

nach Einsichtnahme in das Schreiben des Sani-

LA SINDACA DEL COMUNE DI CASTELROTTO

Vista la domanda della casa di riposo “Fondazione Martinsheim Castelrotto” dd. 26/10/2026, protocollo d’entrata n° 39135 del 27/10/2026, la quale nonostante parecchia premura ed avvisi non ha trovato personale di assistenza;

che il/la signor/a H.F.. risulta quale unico/a aspirante e non è in possesso di tutti i requisiti per l'accesso, in base alla domanda della casa di riposo “Fondazione Martinsheim Castelrotto”, protocollo d’entrata n° 39135 del 27/10/2026;

constatato che il/la signor/a H.F. si è dichiarato/a disposto/a a lavorare come operatrice/operatore socio sanitaria/o nel periodo dal 01/11/2026 al 31/12/2027;

considerato il fatto che il mantenimento del servizio assistenziale nella Fondazione Martinsheim a Castelrotto è compressa per mancanza di personale di assistenza;

considerata l’urgenza e la necessità di un adeguata sussistenza assistenziale per la popolazione del Comune di Castelrotto ed il mantenimento dei servizi infermieristici a Castelrotto;

in virtù della circolare del Presidente della giunta provinciale del 17/02/1989, indirizzato ai Presidenti delle Unità Sanitarie relative agli impegni di servizi ai sensi dell’art. 52 dello Statuto Speciale, rilevando il carattere straordinario di questo provvedimento;

vista la comunicazione n. 159 del 30/11/2021 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

visto l’art. 62 del codice degli enti locali, legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

vista la lettera dell’Azienda Sanitaria di Bolzano

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1
Italien - Italia • Tel. +39 0471 711 500 - Fax +39 0471 707 184
www.kastelruth.it • info@gemeinde.kastelruth.bz.it • www.comune.castelrotto.bz.it • info@comune.castelrotto.bz.it
P.E.C.: kastelruth.castelrotto@legalmail.it
Steuernummer - Cod. fisc. 80006410213 • MwSt.-Nr. - Partita IVA 01061910210
Digitale Rechnung - IPA Kodex: UFE7BT - fattura elettronica - codice univoco: UFE7BT

tätsbetriebes Bozen vom 22.04.2002, Prot. Nr. 009467 betreffend den Notstand des Krankenpflegepersonals im Territorium;

dd. 22/04/2002 prot. N° 009467 riguardante l'emergenza infermieristica territoriale;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 8. Februar 2000;

visto il Decreto del Presidente del consiglio dei ministri del 8 febbraio 2000;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik 394/1999;

visto il decreto del Presidente della Repubblica 394/1999;

nach Einsichtnahme in das D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976;

visto il D.P.R. n° 752 del 26/07/1976;

kraft der ihr vom Gesetz übertragenen Befugnisse;

in virtù delle facoltà conferitela dalla legge;

ordnet an:

ordina:

Die Dienstverpflichtung für Herrn/Frau H.F., gemäß Antrag es Altersheimes „Stiftung Martinsheim Kastelruth", Eingangsprotokoll Nr. 39135 vom 27.10.2026, zu nachfolgenden Bedingungen:

l'impegno di servizio del/della signor/a H.F.., in base alla domanda della casa di riposo "Fondazione Martinsheim Castelrotto", protocollo d'entrata n° 39135 del 27/10/2026, alle seguenti condizioni:

- Dienstverpflichtung aus den oben angeführten Gründen mit Wirkung 01.11.2026 bis zum 31.12.2027 als Pflegehelfer/in im Altersheim „Stiftung Martinsheim Kastelruth";

- Impegno di servizio per i motivi di cui in premessa con decorrenza dal 01/11/2026 al 31/12/2027 in qualità di operatrice/operatore socio sanitaria/o nella casa di riposo "Fondazione Martinsheim Castelrotto";

- Die Verwaltung des Altersheimes muss selbst für die entsprechenden besoldungsrechtlichen Maßnahmen Sorge tragen, da diese Dringlichkeitsmaßnahme nur die Voraussetzung für die unverzügliche Anstellung darstellt.

- L'amministrazione della casa di riposo deve provvedere per conto proprio ai provvedimenti retributivi in quanto questo provvedimento d'urgenza rappresenta soltanto il requisito per l'immediata assunzione.

Cristina Pallanch
Bürgermeisterin/Sindaca
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)

Kopien dieser Anordnung ergehen an:

-Stiftung Martinsheim Kastelruth (info@pec.martinsheim.net)

Copie di questa ordinanza vengono notificate a:

- Fondazione Martinsheim Castelrotto (info@pec.martinsheim.net)

39040 KASTELRUTH – CASTELROTTO – CIASTEL • Krausenplatz 1 – Piazza Krausen 1 – Plaza Krausen 1
Italien - Italia • Tel. +39 0471 711 500 - Fax +39 0471 707 184